



No. 67

N° 67

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
April 27, 2006

Morning and
Daytime Meeting - Sessional Day 98

Jeudi
27 avril 2006

Séance du matin et
de l'après-midi - jour de session 98

2nd Session,
38th Parliament

2^e session
38^e législature

PRAYERS
10:00 A.M.

PRIÈRES
10 H

Mr. Runciman moved,

M. Runciman propose,

That, in the opinion of this House, the Ontario government should establish an Eastern Ontario Secretariat as a special-purpose office that supports the Ministry of Economic Development and Trade, with main responsibilities to provide analytical and evaluative support in the assessment of existing and new policies and programs impacting Eastern Ontario.

A debate arising, at 11:00 a.m., further proceedings were reserved until 12:00 noon.

À 11 h, la suite du débat est réservée jusqu'à midi.

Mr. Levac then moved,

Ensuite, M. Levac propose,

Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation.

Deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes.

The question having been put on Mr. Runciman's Resolution Number 11, it was carried on the following division:-

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 11 de M. Runciman est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 38

Berardinetti	Hoy	Martel	O'Toole	Rinaldi
Bradley	Hudak	Matthews	Parsons	Runciman
Brownell	Klees	McMeekin	Patten	Ruprecht
Craitor	Kormos	McNeely	Peters	Scott
Dombrowsky	Lalonde	Meilleur	Phillips	Smitherman
Elliott	Leal	Mitchell	Prue	Van Bommel
Fonseca	Levac	Munro	Ramal	Wynne
Hardeman	MacLeod	Orazietti		

NAYS / CONTRE - 0

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 33, An Act to amend the Education Act with respect to education on organ donation, it was carried on the following division:-

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 33, Loi modifiant la Loi sur l'éducation à l'égard de l'éducation sur le don d'organes, mise aux voix, est adoptée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 39

Berardinetti	Hoy	Martel	O'Toole	Rinaldi
Bradley	Hudak	Matthews	Ouellette	Runciman
Brownell	Klees	McMeekin	Parsons	Ruprecht
Craitor	Kormos	McNeely	Patten	Scott
Dombrowsky	Lalonde	Meilleur	Peters	Smitherman
Elliott	Leal	Mitchell	Phillips	Van Bommel
Fonseca	Levac	Munro	Prue	Wynne
Hardeman	MacLeod	Orazietti	Ramal	

NAYS / CONTRE - 0

And the Bill was accordingly read the second time and Ordered referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills.

En conséquence, ce projet de loi est lu une deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi privés.

1:30 P.M.

13 H 30

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr24, An Act respecting the City of London. Mr. Ramal.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

With unanimous consent, following remarks by Mr. Peters, Mrs. Witmer, and Mr. Hampton, the House observed a moment of silence in remembrance of Worker Memorial Day.

PETITIONS

Petitions relating to appointing a mediator and resuming negotiations with the Ontario Association of Optometrists (OAO) (Sessional Paper No. P-3) Mr. O'Toole and Mr. Ouellette.

Petition relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Delaney.

Petition relating to disabled person parking permits (Sessional Paper No. P-29) Ms. Scott.

Petition relating to ensuring that any strategy to fight gun violence includes funding for youth programs (Sessional Paper No. P-42) Mr. Berardinetti.

Petition relating to enacting legislation to curtail the use of cellular telephones by drivers (Sessional Paper No. P-80) Mr. O'Toole.

Petition relating to the investigation of the Ontario judicial system (Sessional Paper No. P-89) Mr. O'Toole.

Petition relating to supporting and funding the ongoing service delivery of the Peel Community Mediation Service through Inter-Cultural Neighbourhood Social Services (Sessional Paper No. P-137) Mr. Fonseca.

Petitions relating to passing Bill 67, the Organ and Tissue Donation Mandatory Declaration Act, 2006 (Sessional Paper No. P-142) Mr. Ouellette and Mrs. Witmer.

Petition relating to funding to accommodate pupils with Autism Spectrum Disorders (Sessional Paper No. P-166) Ms. Martel.

Petition relating to Spadina-York subway extension (Sessional Paper No. P-167) Mr. Racco.

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 102, An Act to amend the Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act and the Ontario Drug Benefit Act.

After some time, pursuant to Standing Order 9, the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 102, Loi modifiant la Loi sur l'interchangeabilité des médicaments et les honoraires de préparation et la Loi sur le régime de médicaments de l'Ontario.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

MIKE BROWN

Speaker

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Petition relating to halting the closure of Prince of Wales Public School in Barrie and other community schools (Sessional Paper No. P-118):

(Tabled February 21, 2006) Mr. Tascona.
